

Decreto federale concernente la concessione di un credito quadro alla Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri» per gli anni 2007–2011

del 18 settembre 2006

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto l'articolo 3 capoverso 2 della legge federale del 7 ottobre 1994² concernente
la Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri»;
visto il messaggio del Consiglio federale del 10 marzo 2006³,

decreta:

Art. 1

Un credito quadro di 750 000 franchi destinato a finanziare un contributo annuo per la gestione a favore della Fondazione «Un futuro per i nomadi svizzeri» è stanziato per gli anni 2007–2011. Il periodo del credito inizia il 1° gennaio 2007.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 15 giugno 2006

Il presidente: Rolf Büttiker
Il segretario: Christoph Lanz

Consiglio nazionale, 18 settembre 2006

Il presidente: Claude Janiak
Il segretario: Ueli Anliker

¹ RS 101
² RS 449.1
³ FF 2006 2831

